TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂN LẠC** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 27/2021/HS-ST
Ngày 29 - 9 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN LẠC, TỈNH HÒA BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Trần Văn Mạnh.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đinh Thị Phong và ông Quách Công Trọng.

- Thư ký phiên toà: Bà Bùi Thị Hảo - Thư ký Toà án nhân dân huyện Tân Lạc.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc tham gia phiên toà: Ông Đinh Mạnh Cơ - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 28/2021/TLST-HS ngày 16 tháng 9 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 29/2021/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Hàng A G (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 15/7/1970 tại Mai Châu - Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm P1, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: H'Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hàng A D (Đã chết) và bà Sùng Y M (Đã chết); có vợ là Sùng Y D1 (Đã chết) và có 06 con; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 22/7/2013, bị UBND huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp đưa vào Trung tâm Chữa bệnh - Giáo dục - Lao động xã hội tỉnh Hòa Bình với thời gian 12 tháng, do có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; Ngày 15/6/2016, bị UBND xã Pà Cò, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp giáo dục tại xã với thời gian 03 tháng, do có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; Ngày 14/11/2016, bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời gian là 18 tháng.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 04/6/2021 và chuyển tạm giam từ ngày 13/6/2021 cho đến nay. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đàm Văn V là Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

Người chứng kiến: Anh Phạm Văn M, sinh năm 1989; nơi cư trú: Khu T1, thị trấn M, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt, có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 02/6/2021, Hàng A G điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 28M1-019.xx đi từ nhà mình ở xóm P1, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình đến khu vực bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La để tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân. Trên đường đi đến cuối bản Lũng Xá, G gặp một người đàn ông mặc quần áo dân tộc H'Mông có dáng vẻ giống với người nghiện ma túy đang đi bộ bên đường. Thấy vậy, G đến bắt chuyện, hỏi thăm và đặt vấn đề mua ma túy. Người đàn ông dân tộc H'Mông cho biết anh ta cũng là người nghiện ma túy và đồng ý đi lấy ma túy để bán cho G. G nói muốn mua 1.500.000 *(Một triệu năm trăm nghìn)* đồng hàng trắng (Heroine) để sử dụng. Người đàn ông dân tộc H'Mông bảo G đứng đợi, sau đó người đàn ông đi bộ về hướng trung tâm bản Lũng Xá. Khoảng 30 phút sau, người đàn ông đó quay lại đưa cho G một gói nilon màu đen. G mở gói nilon ra kiểm tra, xác định đúng là Heroine và đã trả cho người đàn ông số tiền 1.500.000 *(Một triệu năm trăm nghìn)* đồng. Sau đó, G điều khiển xe mô tô về nhà. Về đến nhà, G lấy gói ma túy vừa mua được ra sử dụng một ít bằng hình thức hít qua đường hô hấp.

Ngày 04/6/2021, G điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 28M1-019.xx đi từ nhà mình xuống chợ Ngã ba thị trấn Mãn Đức, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình để mua hàng hóa và đồ dùng sinh hoạt. Lúc đi, G có mang theo gói ma túy chưa sử dụng hết, để sử dụng cho bản thân. Khoảng 10 giờ 35 phút, G điều khiển xe mô tô đến đoạn đường Km 104+400m Quốc lộ 6 thuộc địa phận xã Nhân Mỹ, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình, G bị tổ công tác của Công an huyện Tân Lạc và Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Hòa Bình đang làm nhiệm vụ ra tín hiệu dừng xe mô tô để kiểm tra. G chấp hành dừng xe mô tô vào lề đường và xuất trình giấy tờ, khai báo tên, tuổi, địa chỉ của mình. G khai nhận với tổ công tác bản thân là người nghiện chất ma túy, trong người G đang tàng trữ một gói ma túy Heroine mang theo để sử dụng. Sau đó, G lấy gói ma túy đang cất giấu bên trong chiếc túi nhỏ màu đen, có khóa kéo, đang đeo ở bụng của G ra giao nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đã đưa G cùng toàn bộ vật chứng về trụ sở Công an huyện Tân Lạc lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định số 170/KLGĐ-CAT-PC09, ngày 11/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Chất bột dạng cục màu trắng trong phong bì niêm phong một mặt có ghi "Vật chứng thu giữ vụ: Hàng A G, sinh năm 1970, nơi cư trú: Xóm P1, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt quả tang ngày 04/6/2021, tại Km 104+400m trên Quốc lộ 6, thuộc địa phận xã Nhân Mỹ, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình" gửi giám định có khối lượng 3,58g *(Ba phẩy năm mươi tám gam)*, là ma túy, loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số 31/CT-VKS ngày 14/9/2021, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đã truy tố Hàng A G về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

* Tại phiên tòa, bị cáo Hàng A G một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi của mình đã mua và tàng trữ trái phép chất ma túy như cáo trạng của Viện Kiểm sát đã truy tố. Bị cáo nhất trí với nội dung cáo trạng, không kêu oan.

* Đối với người chứng kiến là anh Phạm Văn M vắng mặt tại phiên tòa, lời khai của anh M trong quá trình điều tra và các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án thể hiện: Ngày 04/6/2021, anh M được chứng kiến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Lạc lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Hàng A G và niêm phong vật chứng thu được của G theo quy định của pháp luật.

* Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử vẫn giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Hàng A G phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy; xử phạt bị cáo từ 30 (Ba mươi) đến 36 (Ba mươi sáu) tháng tù.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo.

- Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

+ Tịch thu toàn bộ khối lượng Heroine của bị cáo Hàng A G còn lại sau giám định, đã được niêm phong trong một phong bì của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình để tiêu hủy.

+ Tịch thu của bị cáo Hàng A G một túi bằng vải màu đen, diện 19 cm x 12 cm, túi có hai ngăn kéo khóa và có dây đeo để tiêu hủy.

+ Trả lại cho bị cáo Hàng A G chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 28M1-019.xx và chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel, màu đỏ, đã qua sử dụng.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Căn cứ khoản 1 Điều 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án.

* Các ý kiến tranh luận:

Người bào chữa trình bày lời bào chữa cho bị cáo Hàng A G: Nhất trí với Cáo trạng và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo Hàng A G về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Nhất trí với các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xử lý vật chứng mà đại diện Viện Kiểm sát đã đề nghị. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và hiện có hai con

đều đang đi học. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

Bị cáo Hàng A G nhất trí với lời bào chữa của người bào chữa. Không bổ sung ý kiến bào chữa.

* *Lời nói sau cùng của bị cáo:* Bị cáo đã mua và tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng cho bản thân là vi phạm pháp luật, bị cáo rất hối hận. Bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa và các quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập là hợp pháp. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo và người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện Kiểm sát và những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng.

[2] Về chứng cứ kết tội bị cáo: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Lạc thu thập hợp pháp gồm: Biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 04/6/2021 đối với Hàng A G; vật chứng thu được của bị cáo Hàng A G là một gói nilon màu đen, bên trong chứa chất bột dạng cục màu trắng mà bị cáo khai là Heroine; Kết luận giám định số 170/KLGĐ-CAT-PC09, ngày 11/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình; các biên bản ghi lời khai của những người tham gia tố tụng, biên bản hỏi cung bị can trong quá trình điều tra và lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa.

Xét thấy lời khai của bị cáo Hàng A G trong quá trình điều tra và xét xử phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang. Được chứng minh bằng vật chứng thu được, kết luận giám định chất ma túy cùng toàn bộ các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét thẩm tra tại phiên toà. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Vào hồi 10 giờ 35 phút ngày 04/6/2021, tại địa phận xã Nhân Mỹ, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình, bị cáo Hàng A G đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy có khối lượng là 3,58g *(Ba phẩy năm mươi tám gam)* ma túy, loại Heroine, nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo tàng trữ trái phép chất ma tuý nêu trên là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý của Nhà nước đối với chất ma tuý, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy mà bị cáo đã thực hiện có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng

và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Các ý kiến bào chữa của người bào chữa cho bị cáo là có căn cứ, phù hợp quy định của pháp luật, đã được Hội đồng xét xử xem xét khi nghị án.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Bị cáo nhận thức rõ ma túy là hiểm họa của toàn thể nhân loại, là tệ nạn xã hội mà Đảng và Nhà nước ta đã và đang ra sức đấu tranh, cấm mua bán, tàng trữ, sử dụng, nhằm loại bỏ nó ra khỏi đời sống xã hội. Nhưng do nghiện ma túy, nên bị cáo vẫn cố tình mua và tàng trữ trái phép chất ma túy để nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

[4] Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu, nhiều lần bị cơ quan nhà nước có thẩm quyền xử lý hành chính do đã có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Cụ thể: Tháng 7/2013, bị UBND huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp đưa vào Trung tâm Chữa bệnh - Giáo dục - Lao động xã hội tỉnh Hòa Bình với thời gian 12 tháng; Tháng 6/2016, bị UBND xã Pà Cò, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp giáo dục tại xã với thời gian 03 tháng; Tháng 11/2016 bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời gian 18 tháng. Sau khi chấp hành xong thời gian cai nghiện bắt buộc, bị cáo không quyết tâm cai nghiện ma túy mà lại tiếp tục lao vào con đường nghiện ngập ma túy và dẫn đến phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Mặt khác, bị cáo có bố là Hàng A D được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng nhì do "Đã có công lao trong cuộc kháng chiến chống Mỹ, cứu nước"; có anh ruột là Hàng A P được Nhà nước tặng Bằng khen do "Đã có nhiều thành tích trong sự nghiệp phát triển các dân tộc". Đó là những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội với một thời gian tương xứng, đủ để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo là người nghiện chất ma túy, bản thân là người dân tộc thiểu số, cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, nên đại diện Viện Kiểm sát đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung tiền đối với bị cáo là có căn cứ.

[7] Đối với người đàn ông dân tộc H'Mông mà bị cáo khai đã bán ma túy cho bị cáo: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa không xác định được họ tên và địa chỉ của người này, nên không xem xét xử lý trong vụ án.

[8] Xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với một phong bì được Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình niêm phong chất ma túy của bị cáo còn lại sau khi đã giám định. Xét đây là chất mà Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, nên phải tịch thu để tiêu hủy.

Đối với chiếc túi nhỏ bằng vải màu đen, túi có hai ngăn kéo khóa và có dây đeo mà bị cáo sử dụng để cất giấu ma túy. Xét đây là công cụ dùng vào việc phạm tội, nên phải tịch thu để tiêu hủy.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 28M1-019.xx và chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel, màu đỏ, đã qua sử dụng của bị cáo. Xét chiếc xe mô tô và chiếc điện thoại này không liên quan đến hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo, nên trả lại cho bị cáo.

[9] Về án phí: Bị cáo là người bị kết án, nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hàng A G phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Hàng A G 32 (Ba mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ (Ngày 04/6/2021).

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu hủy toàn bộ khối lượng Heroine của bị cáo Hàng A G còn lại sau giám định, đã được niêm phong trong một phong bì mẫu giám định ma túy của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình. Trên phong bì ghi số thông báo KLGĐ 170 ngày 11/6/2021, tên đối tượng Hàng A G. Mép dán có dấu niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

Tịch thu để tiêu hủy một túi bằng vải màu đen, diện 19 cm x 12 cm, túi có hai ngăn kéo khóa và có dây đeo của bị cáo Hàng A G.

Trả lại cho bị cáo Hàng A G chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 28M1-019.xx, số máy HA08E1548205, số khung RLHHA0802AY248547 và chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel, màu đỏ, đã qua sử dụng, có số IMEI 1: 355057095459666, số IMEI 2: 355057095459674.

(Các tang vật nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc theo biên bản giao nhận vật chứng số 31/BB-THA, ngày 21/9/2021 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Lạc và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc).

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Hàng A G phải chịu 200.000 *(Hai trăm nghìn)* đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Tân Lạc;
- CQĐT Công an huyện Tân Lạc;
- Cơ quan THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Trần Văn Mạnh